



LOS DRAGONES TRAVIESOS

EN EL COLE

Natalie Jane Prior

Ilustraciones de
Simon Howe



LOS
DRAGONES
TRAVIESOS

Título original: *Naughty Dragons Try School!*

Publicado por primera vez en 2021

por Hardie Grant Egmont, Australia, 2020

Derechos negociados a través de la agencia literaria Ute Körner,

www.uklitag.com

Copyright del texto: © 2021 Natalie Jane Prior

Copyright de las ilustraciones: © 2021 Simon Howe

Copyright del diseño: © 2021 Hardie Grant Egmont

© Grupo Editorial Bruño, S. L., 2022

Juan Ignacio Luca de Tena, 15

28027 Madrid

www.brunolibros.es

Para todos los niños, y todos los padres,
que han tenido que enfrentarse al hecho de ir al cole - NJP

Para Wilco y Jazz - SH

Dirección Editorial: Begoña Lozano

Traducción: Roberto Vivero

Edición: María José Guitián

Preimpresión: Pablo Pozuelo

Diseño de cubierta: Pooja Desai,
adaptado por Pablo Pozuelo

ISBN: 978-84-696-6394-3

D. legal: M-118-2022

Printed in Spain

Reservados todos los derechos.

Quedan rigurosamente prohibidas, sin el permiso
escrito de los titulares del *copyright*, la reproducción

o la transmisión total o parcial de esta obra

por cualquier procedimiento mecánico

o electrónico, incluyendo la reprografía

y el tratamiento informático,

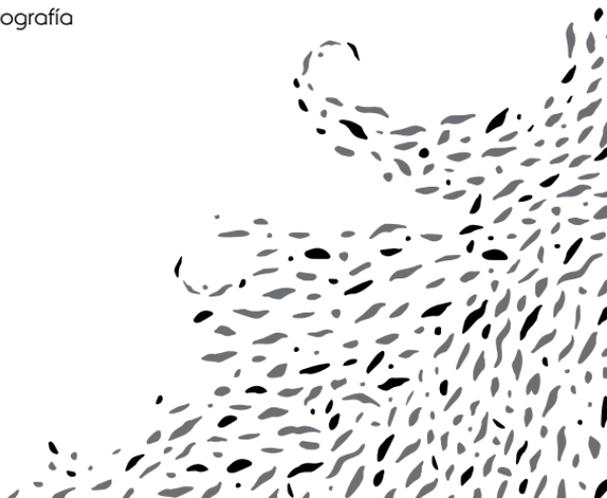
y la distribución de ejemplares

mediante alquiler o préstamo

públicos.



PAPEL DE FIBRA
CERTIFICADO





LOS DRAGONES TRAVIESOS VAN AL COLE

Natalie Jane Prior

Simon Howe

B Bruño

¿ESTÁS PREPARADO PARA ACOGER A UN DRAGÓN?

¿Te gusta volar?

 SÍ NO

¿Te llevas bien con la caca
y el vómito de dragón?

 SÍ NO

¿Puedes enfrentarte
a lo inesperado?

 SÍ NO

¿TE GUSTAN LOS DRAGONES?

 SÍ NO

Si has respondido «SÍ» a todas estas preguntas,
ponte en contacto con la inspectora de dragones
Penny Willows ¡hoy mismo!

ESTOS SON AVA
Y JACK.
ELLOS Y SUS PADRES
HAN ADOPTADO
A DOS DRAGONES.

AVA

- organizada* • sensible
 - inteligente • amable
- *bueno, a lo mejor un poco mandona

JACK

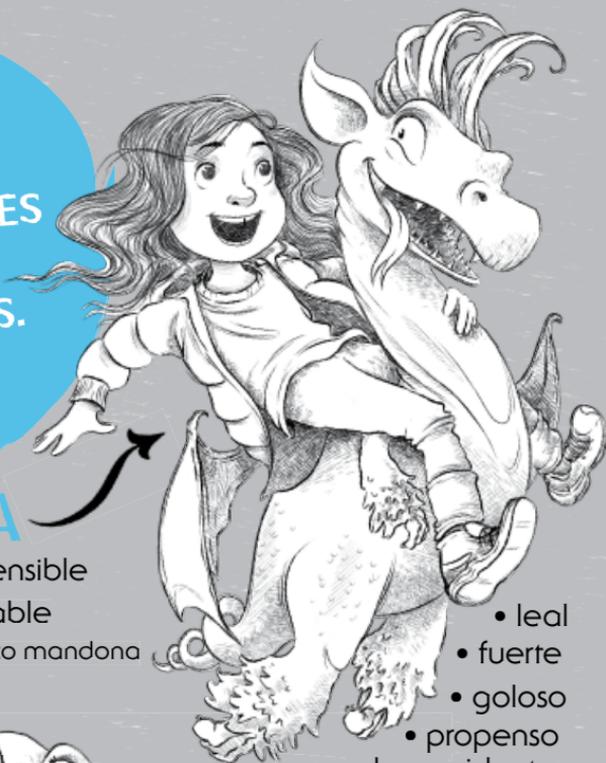
- rápido
- ágil
- valiente
- divertido

GRUN

- leal
- fuerte
- goloso
- propenso a los accidentes
- curioso
- TRAVIESO

FAF

- amante de los tesoros
- locuela • descarada
- monísima • cariñosa
- TRAVIESA





LOS DRAGONES TRAVIESOS VAN AL COLE POR PRIMERA VEZ

Era el primer día de clase y los alumnos de Primaria volvían al cole después de las vacaciones de verano. Llegaban en coche y en bici, en autobús y a pie. Todos miraban con envidia a los compañeros que aparecían a lomos de un dragón.

En el colegio se encontraba el Centro Educativo del Proyecto Dragones en Casa, y por primera vez Ava y Jack volaban a clase con sus amigos, los dragones Grun y Faf.



—¡Hoy voy al cole! ¡Hoy voy al cole! —canturreaba Faf, que llevaba en la cola unas cintas con los colores de su escuela.

Mientras se deslizaban entre nubes, su cola **SE RETORCÍA** como un sacacorchos, lo que indicaba que estaba muy emocionada.

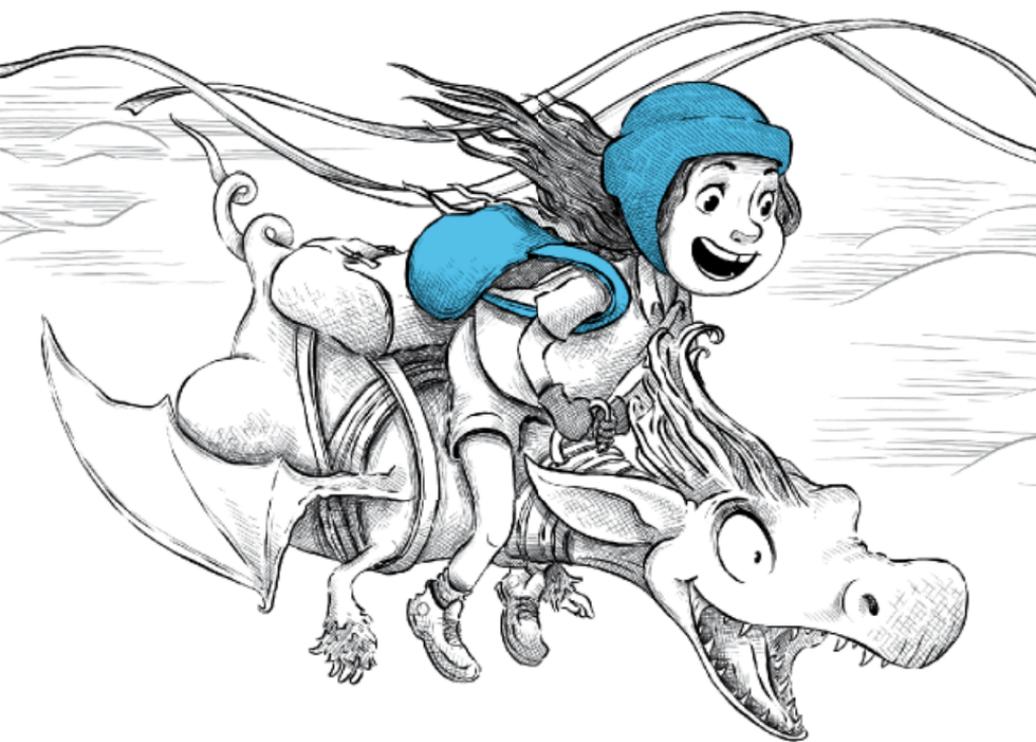


—¿Qué se siente
al ser una dragona
tan mayor, Faf?

—le preguntó
Jack con una sonrisa.

—¡Es geniaaaaaa!
—exclamó la dragona
verde, acelerando
como un coche
de carreras.





A Jack le daba la impresión de ir sentado sobre un pequeño motor. Se sujetó con fuerza al cálido cuello de Faf y gritó de emoción.

Grun y Ava se acercaron a ellos y volaron unos junto a otros.

Sintieron una sacudida cuando pasaron por la corriente de aire que soplaba desde Campo Alto, y después los dragones



extendieron las alas y **SE LANZARON** hacia el colegio.

—¡Ya veréis cuando todo el mundo se entere de que sois camaleones! —dijo Ava. Su amiga Olivia siempre estaba presumiendo de su dragón, Snorri, y a ella también le apetecía pavonearse un poquito—. ¡Nadie tiene dragones que cambian de color!



—¿ASÍ?

Durante un segundo, Grun contuvo la respiración y sus escamas azules y doradas

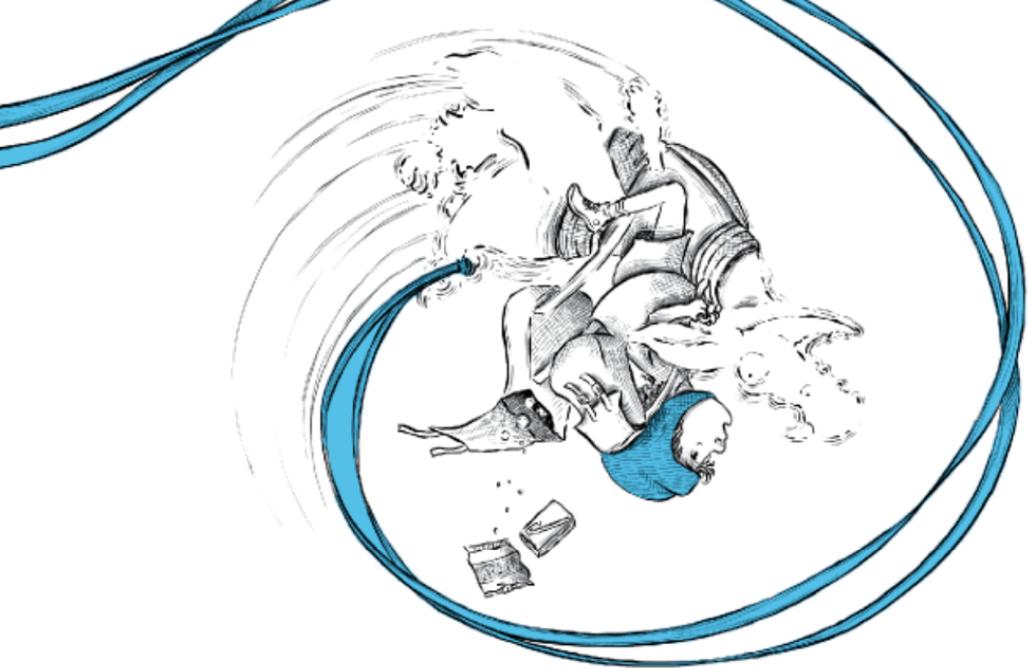
BRILLARON*

y adoptaron el color exacto del cielo. Instintivamente, Ava se agarró con más fuerza. Era una sensación muy extraña volar a toda velocidad sobre un dragón casi invisible.

—¡Yo también! ¡Yo también puedo ser un dragón cielo! —exclamó Faf, que se convirtió en una pequeña y veloz nube e hizo varios tirabuzones mientras Jack se aferraba a ella como un mono.

Su mochila se abrió y sus cosas llovieron sobre Grun y Ava.

—¡Eh! ¡Cuidado! —gritó la niña cuando la comida de Faf cayó sobre su casco.





—¡Cuando llegue la hora de comer, lo vas a lamentar, Faf!
—dijo Jack.

La dragona se tragó unas frambuesas y siguió volando a toda pastilla. Grun aceleró para alcanzarla. Los niños se reían y se agarraban con fuerza mientras los dragones hacían carreras para ver quién llegaba antes.

—¡MÁS RÁPIDO! ¡MÁS RÁPIDO!

—pidió Jack.

—¡Vamos, Grun! ¡Vamos! —exclamó Ava.

—¡Scuiiii! ¡Scuiiii! —chillaron los dragones traviesos.

Cruzaron el río Cien Montes y se persiguieron por encima de los tejados del pueblo. Los dragones estaban cada vez más emocionados.



DE SU BOCA Y DE SU NARIZ
EMPEZARON A SALIR
VOLUTAS DE HUMO CON CHISPAS,

y a los niños les dio la impresión de que Grun y Faf habían olvidado adónde tenían que ir.

Era una carrera muy reñida. Ava pesaba más que Jack, pero Grun era más grande y fuerte que Faf y poco a poco le fue sacando ventaja.

—¡Ja, ja, ja!
¡Yo soy más rápido que tú! —se burló Grun.



ENTONCES
UN PAR DE BOLAS DE FUEGO
**SALIERON
DISPARADAS**
DEL HOCICO
DE FAF.



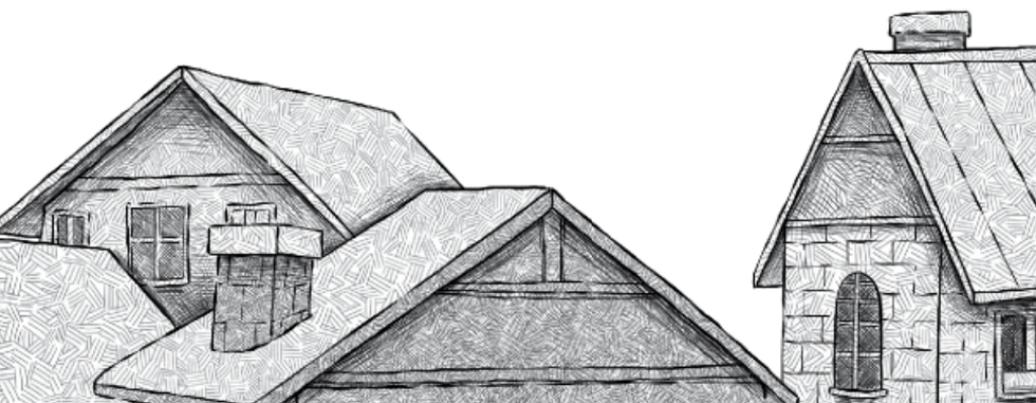
Una golpeó a Grun en un costado e hizo que gritara y pegase un salto. La otra pasó rozando la cabeza de Ava y explotó ruidosamente delante de ellos con una bocanada de humo y chispas.





Una nube de humo negro se desplazó hacia atrás y le dio a Ava en la cara, haciendo que tosiera tanto que a punto estuvo de caerse.

—¡EH! ¡CUIDADO!



Grun
abrió la boca
y soltó lo que
en un dragón
más grande
habría sido un
rugido de enfado.



**GIRÓ
HACIA UN LADO Y...**

de repente, Ava estaba

COLGADA

de una correa que apenas la unía a un dragón casi invisible.

—¡Grun! ¡Para, Grun, para!

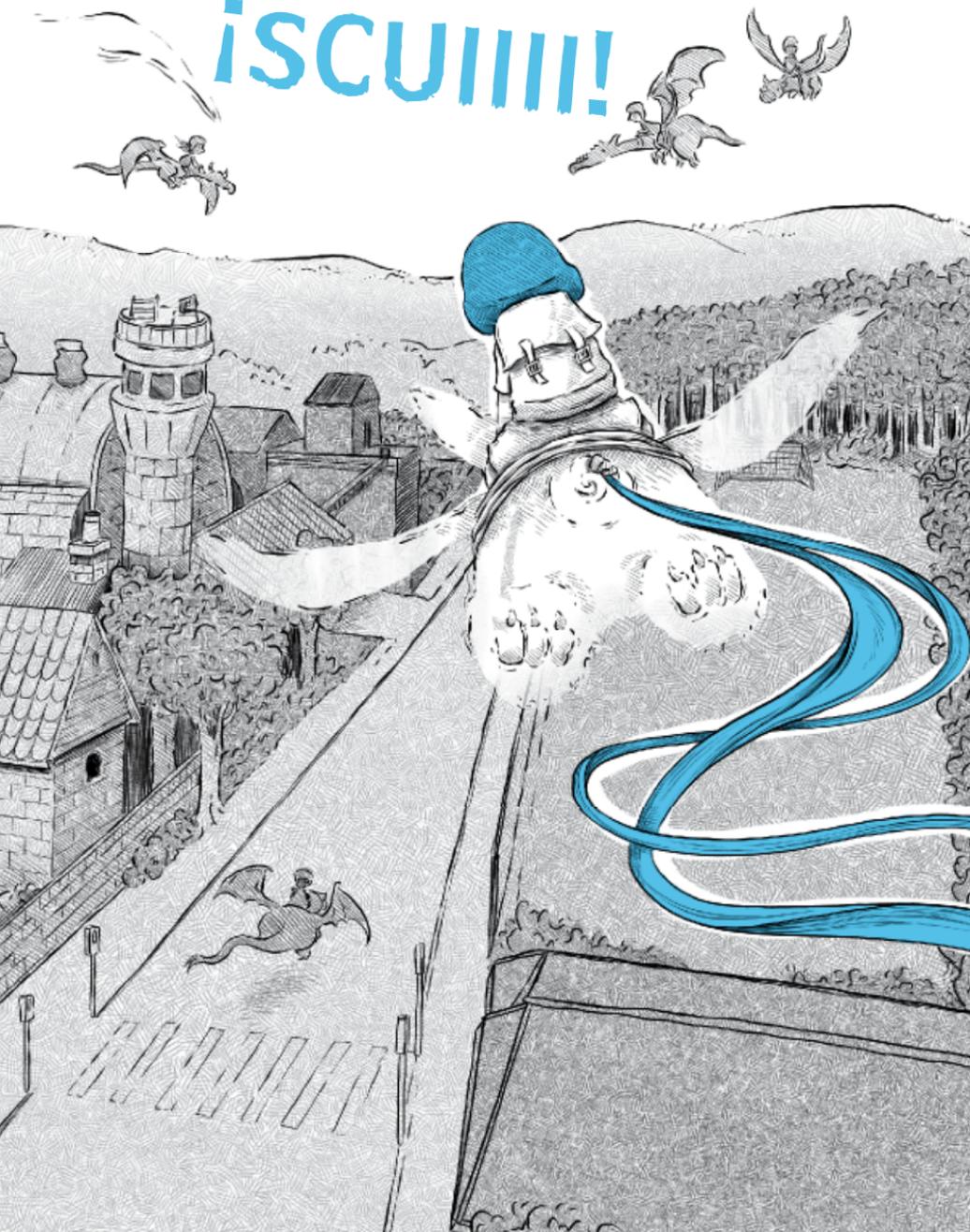
Pero el dragón no la escuchó. Dio la vuelta y empezó a perseguir a Faf a toda velocidad. Faf gritó y aceleró.

Se acercaban rápidamente al colegio. Ava vio la silueta del edificio donde los dragones daban clase, las aulas de los humanos y la torre de control, justo al lado de la pista de aterrizaje. Otros dragones, algunos con niños a bordo, sobrevolaban la zona a la espera de su turno para aterrizar.

—¡SCUIIIII!



— ¡SCUIIIII!
¡SCUIIIII!



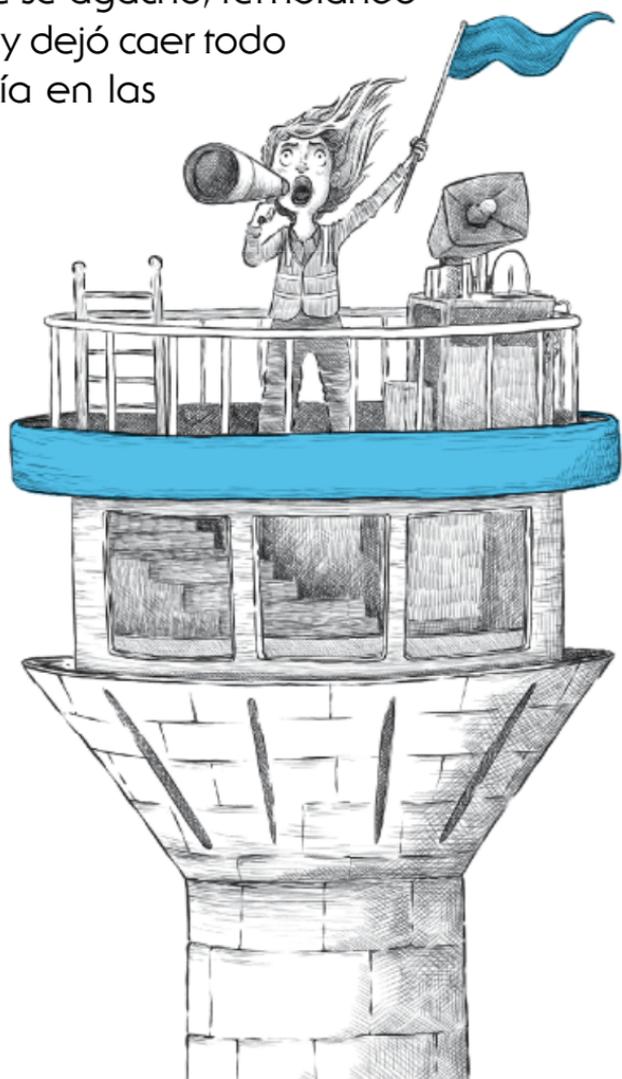


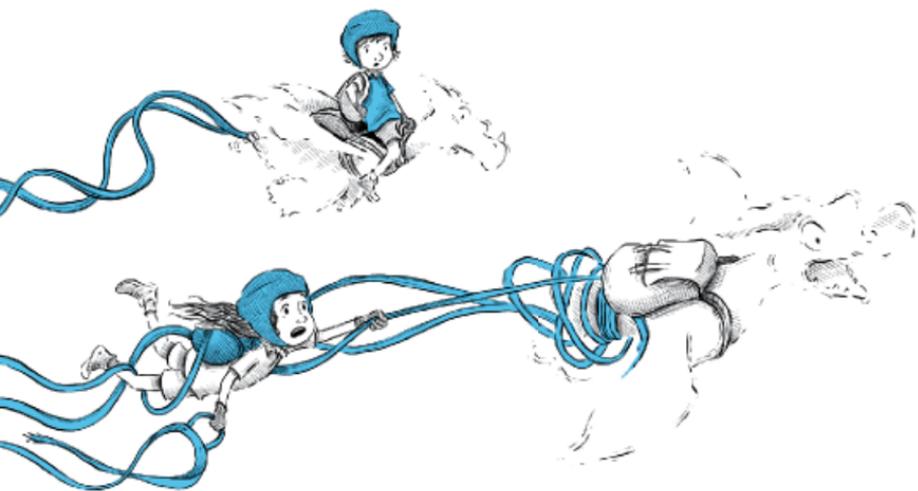
FAF SE ELEVÓ

Y LUEGO DESCENDIÓ

hacia donde estaban los demás dragones, dispersándolos en todas direcciones. Pasó zumbando por el patio y voló sobre la piscina, alrededor de la bandera y por delante de los despachos. Grun se encontraba justo detrás de ella. Cuando los dos se colaron entre las chimeneas del edificio para dragones, Ava oyó que Jack animaba a Faf.

La profesora que estaba en la torre de control agitó una bandera roja y activó la **SIRENA DE EMERGENCIA**, pero Grun y Faf no hicieron caso. Cuando la mujer cogió un megáfono y empezó a pedirles que aterrizaran, pasaron tan cerca de su cabeza que se agachó, temblando de miedo, y dejó caer todo lo que tenía en las manos.





En ese momento, una enorme forma plateada salió del edificio para dragones. Ava tiró como loca de las riendas de Grun.

—¡Cally nos ha visto! Es vuestra profesora. ¡Tienes que aterrizar ahora mismo!

Estaba claro que Cally lo sabía todo sobre dragones camaleones, porque movió sus gigantescas alas y fue directamente hacia ellos. Para ser tan mayor, era sorprendentemente ágil.



Faf la vio, gritó y, a toda velocidad, fue a esconderse detrás de unos árboles.

Grun surcó el aire en zigzag **Y SE DESVIÓ BRUSCAMENTE** para esquivar

a una bandada de pájaros
que se había colado entre
los demás dragones.





Ava vio un montón de plumas y unos ojos aterrorizados justo antes de que Grun y otro dragón chocasen.

Grun salió despedido hacia un lado. Con las alas caídas, se dio la vuelta, y justo entonces la correa que Ava sujetaba se

ROMPIÓ y la niña cayó, girando y girando...

